

Français : page 1
Nederlands: pagina 3
English: page 5

Conditions Générales de Vente

Les présentes conditions de vente sont conclues d'une part par la société OBVIO LABORATORIES SRL dont le siège social est situé rue Dodonée 77A/9, 1180 Bruxelles, Belgique, immatriculée à la Banque Carrefour des Entreprises sous le numéro BE0763.445.923, ci-après dénommée « OBVIO » et gérant le site <https://www.niftidiver.com> et, d'autre part, par toute personne physique ou morale souhaitant procéder à un achat via le site Internet ou par tout autre moyen, dénommée ci-après « l'acheteur ».

Article 1. Objet

Les présentes conditions de vente visent à définir les relations contractuelles entre OBVIO et l'acheteur et les conditions applicables à tout achat effectué par le biais du site Internet ou non.

L'acquisition d'un produit implique une acceptation sans réserve par l'acheteur des présentes conditions de vente dont l'acheteur reconnaît avoir pris connaissance préalablement à sa commande.

L'acheteur déclare avoir la pleine capacité juridique, lui permettant de s'engager au titre des présentes conditions générales de ventes.

La société OBVIO conserve la possibilité de modifier à tout moment ces conditions de vente, afin de respecter toute nouvelle réglementation. De ce fait, les conditions applicables seront celles en vigueur à la date de la commande par l'acheteur.

Article 2. Produits et Services

Les produits et services proposés sont ceux qui figurent sur le site de la société OBVIO ou sur son catalogue dans la limite des stocks disponibles. La société OBVIO se réserve le droit de modifier à tout moment l'assortiment de produits.

Chaque produit est présenté sur le site Internet sous forme d'un descriptif reprenant ses principales caractéristiques. Les photographies sont les plus fidèles possible, mais n'engagent en rien le Vendeur.

La vente des produits présentés dans le site Internet est destinée à tous les acheteurs résidants dans les pays qui autorisent pleinement l'entrée sur leur territoire de ces produits.

Article 3. Tarifs

Les prix figurant sur les fiches produits du catalogue Internet sont des prix en euros (€) toutes taxes comprises (TTC) tenant compte de la TVA applicable au jour de la commande. Tout changement du taux de la TVA pourra être répercuté sur le prix des produits.

La société OBVIO se réserve le droit de modifier ses prix à tout moment, étant toutefois entendu que le prix figurant au catalogue le jour de la commande sera le seul applicable à l'acheteur.

Sauf indication contraire, les prix indiqués ne comprennent pas les frais de livraison, facturés en supplément du prix des produits achetés suivant le montant total de la commande.

Les prix indiqués n'incluent pas les droits de douane éventuels appliqués par le pays de destination, qui restent à charge de l'acheteur.

Article 4. Commande et modalités de paiement

Avec sa commande, l'acheteur doit fournir sur le site de OBVIO toutes les données nécessaires et utiles à la facturation et au lieu de livraison. Une facture PROFORMA lui sera envoyée, qu'il devra régler anticipativement à la livraison en mentionnant le numéro de facture.

– Paiement par virement bancaire : sur le compte bancaire de la société OBVIO mentionné
IBAN: BE23 0019 0252 8391, BIC: GEBABEBB

– Paiement sécurisé (si disponible) par PayPal (ou autres) ou carte bancaire (débit ou crédit)

Dès réception du paiement, la livraison sera effectuée et la facture envoyée.

La commande entraîne acceptation des présentes conditions de vente, la reconnaissance d'en avoir parfaite connaissance et la renonciation à se prévaloir de ses propres conditions d'achat.

L'ensemble des données fournies et la confirmation enregistrée vaudront preuve de la transaction.

Si l'acheteur a renseigné son adresse électronique sur son bon de commande, la société OBVIO lui communiquera par courrier électronique la confirmation de l'enregistrement de sa commande.

L'acheteur peut contacter la société OBVIO soit par courrier à l'adresse du siège social, soit par email à l'adresse suivante : info@niftidiver.com

En cas de défaut de paiement total ou partiel des marchandises livrées à l'échéance, l'acheteur doit verser à la société OBVIO une pénalité de retard égale à trois fois le taux de l'intérêt légal. Le taux de l'intérêt légal retenu est celui en vigueur au jour de la livraison des marchandises.

Article 5. Réserve de propriété

La société OBVIO conserve la propriété pleine et entière des produits vendus jusqu'au parfait encaissement du prix, en principal, frais et taxes compris.

Article 6. Rétractation

L'acheteur dispose d'un délai de huit jours ouvrables à compter de la livraison de sa commande pour exercer son droit de rétractation et ainsi faire retour du produit au vendeur pour échange ou remboursement sans pénalité, à l'exception des frais de retour.

Article 7. Livraison

Les livraisons sont faites à l'adresse indiquée sur le bon de commande.

Les livraisons sont effectuées par transporteur, remises sans signature. Les délais de livraison ne sont donnés qu'à titre indicatif ; si ceux-ci dépassent trente jours à compter de la commande, le contrat de vente pourra être résilié et l'acheteur remboursé.

Les risques liés au transport sont à la charge de l'acquéreur à compter du moment où les articles quittent les locaux de la société OBVIO. L'acheteur est tenu de vérifier, l'état de l'emballage de la marchandise et son contenu à la livraison.

En cas de dommage pendant le transport, toute protestation doit être effectuée auprès du transporteur dans un délai de trois jours à compter de la livraison.

Article 8. Garantie

Tous les produits fournis par la société OBVIO bénéficient de la garantie légale prévue par la loi belge, soit une garantie de deux ans à compter de la délivrance du bien.

En cas de non-conformité d'un produit vendu, il pourra être retourné à la société OBVIO qui à son choix l'échangera, ou le remboursera.

Toutes les réclamations, demandes d'échange ou de remboursement doivent s'effectuer par l'intermédiaire de la page « contact » du site <https://www.niftidiver.com> dans un délai de 15 jours après livraison.

Article 9. Responsabilité

La société OBVIO n'est tenue que par une obligation de moyens. Sa responsabilité ne pourra être engagée pour un dommage de quelle que nature que ce soit résultant de la mauvaise utilisation du produit, de l'utilisation du réseau Internet tel que perte de données, intrusion, virus, rupture du service, ou autres problèmes involontaires.

Article 10. Propriété intellectuelle

Tous les éléments du site <https://www.niftidiver.com> sont — et restent la propriété intellectuelle et exclusive de la société OBVIO. Nul n'est autorisé à reproduire, exploiter, ou utiliser à quelque titre que ce soit, même partiellement, des éléments du site qu'ils soient sous forme de photo, logo, visuel ou texte.

Article 11. Force majeure

La responsabilité de la société OBVIO ne pourra pas être mise en cause si la non-exécution ou le retard dans l'exécution de l'une de ses obligations décrites dans les présentes conditions générales de vente découle d'un cas de force majeure.

À ce titre, la force majeure s'entend de tout événement extérieur, imprévisible et irrésistible au sens de la loi.

Article 12. Règlement des litiges

Les présentes conditions de vente sont soumises à la loi belge.

Pour tous litiges ou contentieux, le Tribunal compétent sera celui de Bruxelles.

Pour plus de commodité, des traductions en Néerlandais et Anglais des présentes conditions générales sont présentées aux pages suivantes, mais seule la version française sera prise en compte en cas de litige.

Français : page 1
Nederlands: pagina 3
English: page 5

Algemene verkoopvoorwaarden

Deze algemene verkoopvoorwaarden worden afgesloten door de onderneming OBVIO LABORATORIES SRL, met maatschappelijke zetel te 1180 Brussel, Dodonéestraat 77A/9, ingeschreven bij de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer BE0763.445.923, hierna "OBVIO" genoemd, die de website <https://www.niftidiver.com> beheert, en door elke natuurlijke of rechtspersoon die een aankoop wenst te doen via de website of op een andere manier, hierna "de koper" genoemd.

Artikel 1. Doel

Het doel van deze verkoopvoorwaarden is het vastleggen van de contractuele relatie tussen OBVIO en de koper en de voorwaarden die van toepassing zijn op elke aankoop via de website of anderszins.

De aankoop van een product houdt in dat de koper zonder voorbehoud akkoord gaat met deze verkoopvoorwaarden, waarvan de koper erkent kennis te hebben genomen voordat hij/zij de bestelling plaatst.

De koper verklaart dat hij/zij volledig handelingsbekwaam is, zodat hij/zij zich kan verbinden aan deze verkoopvoorwaarden.

OBVIO behoudt zich het recht voor deze verkoopvoorwaarden te allen tijde te wijzigen, om te voldoen aan eventuele nieuwe regelgeving. Als gevolg hiervan gelden de voorwaarden die van kracht zijn op de datum van de bestelling door de koper.

Artikel 2. Producten en diensten

De aangeboden producten en diensten zijn de producten en diensten die op de website van de vennootschap OBVIO of in haar catalogus staan vermeld, binnen de grenzen van de beschikbare voorraad. De onderneming OBVIO behoudt zich het recht voor het assortiment te allen tijde te wijzigen. Elk product wordt op de website gepresenteerd in de vorm van een beschrijving van de belangrijkste kenmerken. De foto's zijn zo nauwkeurig mogelijk, maar zijn niet bindend voor de Verkoper.

De verkoop van de op de website gepresenteerde producten is bestemd voor alle kopers die woonachtig zijn in landen die de invoer van deze producten op hun grondgebied volledig toestaan.

Artikel 3. Prijzen

De prijzen op de productbladen van de internetcatalogus zijn prijzen in euro's (€) inclusief alle belastingen, rekening houdend met de BTW die van toepassing is op de dag van de bestelling.

Elke wijziging in het BTW-tarief kan worden doorberekend in de prijs van de producten.

OBVIO behoudt zich het recht voor haar prijzen te allen tijde te wijzigen, echter met dien verstande dat de in de catalogus op de dag van de bestelling aangegeven prijs de enige voor de koper geldende prijs zal zijn.

Behoudens andersluidende vermelding omvatten de vermelde prijzen niet de leveringskosten, die bovenop de prijs van de aangekochte producten worden gefactureerd, afhankelijk van het totaalbedrag van de bestelling.

De aangeduide prijzen omvatten niet de eventuele douanerechten die worden toegepast door het land van bestemming en die ten laste blijven van de koper.

Artikel 4. Bestel- en betalingsvoorwaarden

Bij het plaatsen van een bestelling dient de koper op de website van OBVIO alle gegevens te verstrekken die noodzakelijk en nuttig zijn voor de facturering en de plaats van levering. Er wordt een PROFORMA-factuur gestuurd naar de koper, die bij levering vooruit dient te betalen onder vermelding van het factuurnummer. De wettelijke rentevoet is de rentevoet die geldt op de dag van levering van de goederen.

- Betaling via overschrijving: naar de vermelde bankrekening van OBVIO IBAN: BE23 0019 0252 8391 - BIC: GEBABEBB

- Beveiligde betaling (indien beschikbaar) via PayPal (of andere) of bankcard (debet of credit)

Zodra de betaling is ontvangen, wordt de levering uitgevoerd en de factuur verstuurd.

Door te bestellen accepteert je deze verkoopvoorwaarden, erkenning dat je er volledig van op de hoogte bent en afstand van je recht om je op je eigen aankoopvoorwaarden te beroepen. Alle verstrekte gegevens en de opgenomen bevestiging vormen het bewijs van de transactie.

Als de koper op het bestelformulier zijn e-mailadres heeft opgegeven, zal OBVIO een e-mail ter bevestiging van de registratie van de bestelling sturen.

De besteller kan OBVIO per post bereiken op het adres van de maatschappelijke zetel of per e-mail op het volgende adres: info@niftidiver.com.

In geval van gehele of gedeeltelijke niet-betaling van de geleverde goederen op de vervaldatum is de koper aan OBVIO een boete wegens te late betaling verschuldigd ter hoogte van driemaal de wettelijke rente.

De wettelijke rente is de rente die geldt op de dag van aflevering van de zaken.

Artikel 5. Eigendomsvoorbehoud

De vennootschap OBVIO behoudt zich de volledige eigendom van de verkochte producten voor tot het moment van volledige betaling van de prijs, inclusief hoofdsom, vergoedingen en belastingen.

Artikel 6. Herroeping

De koper beschikt over een termijn van acht werkdagen vanaf de datum van levering van zijn bestelling om gebruik te maken van zijn herroepingsrecht en het product terug te sturen naar de verkoper voor omruiling of terugbetaling zonder boete, met uitzondering van de kosten voor het terugsturen van het product.

Artikel 7. Levering

De leveringen gebeuren op het adres dat vermeld staat op de bestelbon.

De leveringen gebeuren door de vervoerder en worden overhandigd zonder handtekening.

De leveringstermijnen worden slechts bij wijze van indicatie gegeven; als ze langer zijn dan dertig dagen vanaf de datum van de bestelling, kan het verkoopcontract worden geannuleerd en de koper worden terugbetaald. De risico's verbonden aan het transport worden gedragen door de koper vanaf het moment dat de artikelen het bedrijfsterrein van OBVIO verlaten. De besteller dient de staat van de verpakking van de goederen en de inhoud ervan bij aflevering te controleren. In geval van transportschade dient binnen drie dagen na aflevering bij de vervoerder te worden geprotesteerd.

Artikel 8. Garantie

Alle door de firma OBVIO geleverde producten genieten de wettelijke garantie voorzien door de Belgische wetgeving, d.w.z. een garantie van twee jaar vanaf de levering van de goederen.

In geval van niet-conformiteit van een verkocht product, kan het worden teruggestuurd naar de firma OBVIO die het product naar eigen keuze omruilt of terugbetaalt.

Alle claims, verzoeken om omruiling of terugbetaling moeten worden ingediend via de pagina "contact" van de website.

Artikel 9. Aansprakelijkheid

OBVIO is slechts gehouden tot een middelenverbintenis. Zij kan niet aansprakelijk worden gesteld voor welke schade dan ook die voortvloeit uit verkeerd gebruik van het product, of gebruik van het internet, zoals verlies van gegevens, inbraak, virussen, onderbreking van de service of andere onvrijwillige problemen.

Artikel 10. Intellectuele eigendomsrechten

Alle elementen van de website <https://www.niftidiver.com> zijn en blijven het exclusieve intellectuele eigendom van OBVIO. Niemand mag elementen van de site reproduceren, exploiteren of gebruiken voor welk doel dan ook, zelfs niet gedeeltelijk, in de vorm van foto's, logo's, afbeeldingen of tekst.

Artikel 11. Overmacht

OBVIO kan niet aansprakelijk worden gesteld indien de niet-nakoming of vertraagde nakoming van een in deze algemene verkoopvoorwaarden beschreven verplichting te wijten is aan overmacht.

Onder overmacht wordt in dit verband verstaan elke externe, onvoorzienbare en onweerstaanbare gebeurtenis in de zin van de wet.

Artikel 12. Beslechting van geschillen

Deze verkoopvoorwaarden worden beheerst door het Belgisch recht.

Voor alle geschillen of betwistingen is de bevoegde rechtbank die van Brussel.

Aangezien deze algemene voorwaarden een vertaling zijn van de franse versie, zal in geval van een geschil alleen de franse versie in aanmerking worden genomen.

Français : page 1
Nederlands: pagina 3
English: page 5

General Terms and Conditions

These terms and conditions of sale are entered into by OBVIO LABORATORIES SRL, whose registered office is located at Rue Dodonée 77A/9, 1180 Brussels, Belgium, registered with the Banque Carrefour des Entreprises under number BE0763.445.923, hereinafter referred to as “OBVIO”, which manages the <https://www.niftidiver.com> website, and by any individual or legal entity wishing to make a purchase via the website or by any other means, hereinafter referred to as “the buyer”.

Article 1. Purpose

The purpose of these terms and conditions of sale is to define the contractual relationship between OBVIO and the buyer and the conditions applicable to any purchase made via the website or otherwise.

The acquisition of a product implies unreserved acceptance by the buyer of these conditions of sale which the buyer acknowledges having read prior to ordering. The buyer declares to have full legal capacity, allowing him to commit under these general conditions of sale.

OBVIO reserves the right to modify these conditions of sale at any time, in order to comply with any new regulations. Therefore, the applicable conditions will be those in force on the date of the order by the buyer.

Article 2. Products and Services

The products and services offered are those listed on the website of the company OBVIO or its catalogue within the limits of available stocks. OBVIO reserves the right to change the product range at any time.

Each product is presented on the website in the form of a description of its main characteristics.

The images are as accurate as possible, but are not binding on the seller.

The sale of the products presented on the website is intended for all buyers residing in countries that fully authorize the entry of these products into their territory.

Article 3. Prices

The prices shown on the product sheets of the Internet catalogue are prices in euros (€) including all taxes (TTC), considering the VAT applicable on the day of the order. Any change in the VAT rate may be reflected in the price of products.

OBVIO reserves the right to modify its prices at any time, it being understood, however, that the price indicated in the catalogue on the day of the order will be the only price applicable to the buyer.

Unless otherwise stated, the prices indicated do not include delivery charges, which are invoiced in addition to the price of the products purchased depending on the total amount of the order.

The prices indicated do not include any customs duties applied by the country of destination, which remain the responsibility of the purchaser.

Article 4. Order and payment terms

When placing an order, the buyer must provide all the necessary and useful data for invoicing and the place of delivery on the OBVIO website. A PROFORMA invoice will be sent to the buyer which must be paid in advance on delivery, quoting the invoice number.

—Payment by bank transfer: to the OBVIO bank account IBAN: BE23 0019 0252 8391—BIC: GEBABEBB

—Secure payment (if applicable) by PayPal (or other) or card (debit or credit)

As soon as payment is received, delivery will be made and the invoice sent.

Ordering implies acceptance of these terms and conditions of sale, acknowledgment that you are fully aware of them and waiver of your right to invoke your own terms and conditions of purchase.

All of the data supplied and the recorded confirmation shall constitute proof of the transaction.

If the buyer has provided his email address on the order form, OBVIO will send an email confirming the registration of the order.

The buyer may contact OBVIO either by mail at the address of the registered office, or by email at the following address:

info@niftidiver.com

In the event of non-payment of all or part of the goods delivered by the due date, the buyer must pay OBVIO a late payment penalty equal to three times the legal interest rate. The legal interest rate is that in force on the day of delivery of the goods.

Article 5. Retention of title

OBVIO retains full ownership of the products sold until full payment of the price, including principal, fees and taxes.

Article 6. Withdrawal

The buyer has a period of eight working days from the delivery of his order to exercise his right of withdrawal and return the product to the seller for exchange or refund without penalty, except for the cost of return.

Article 7. Delivery

Deliveries are made to the address indicated on the order form.

Deliveries are made by carrier and are handed over without a signature. Delivery times are given as an indication only; if they exceed thirty days from the date of the order, the sales contract may be canceled and the purchaser reimbursed.

The risks associated with transport are borne by the buyer from the time the items leave the premises of the company OBVIO.

The buyer is required to check the condition of the packaging of the goods and its contents upon delivery. In case of damage during transport, any protest must be made to the carrier within three days of delivery.

Article 8. Guarantee

All products supplied by OBVIO benefit from the legal guarantee provided by Belgian law.

This is a warranty of two years from delivery of the goods.

In case of nonconformity of a product sold, it may be returned to the company OBVIO

which at its option will exchange or refund. All claims, requests for exchange or refund must be made through the "contact" page of the website <https://www.niftidiver.com> within 15 days after delivery.

Article 9. Liability

OBVIO is only bound by an obligation of means. It cannot be held liable for any damage whatsoever resulting from misuse of the product, or use of the Internet, such as loss of data, intrusion, viruses, disruption of service or other involuntary problems.

Article 10. Intellectual property rights

All elements of the <https://www.niftidiver.com> website are—and remain the exclusive intellectual property of OBVIO.

No one is authorized to reproduce, exploit, or use for any purpose whatsoever, even partially, elements of the site whether in the form of photo, logo, visual or text.

Article 11. Force majeure

OBVIO may not be held liable if the non-execution or delay in the execution of any of its obligations described in these general terms and conditions of sale results from a case of force majeure.

In this respect, force majeure means any external, unforeseeable and irresistible event within the meaning of the law.

Article 12. Settlement of disputes

These terms and conditions of sale are governed by Belgian law.

For all disputes or litigation, the competent court will be that of Brussels.

As these terms and conditions are translated from the French version, only the French version of those terms and conditions will be taken as reference.